

۸۔ یَوْمُ الْبِيئَةِ

ابتدائی :

صحت مند زندگی کے لیے صفائی لازم ہے۔ صفائی کا دائرہ صرف انسان کی ذات تک محدود نہیں بلکہ ماحول کا بھی صاف ستھرا ہونا ضروری ہے کیونکہ انسان ماحول سے جڑا ہوا ہے۔ پاکی اور صفائی ایمان کا جز ہے کیونکہ عبادات کے لیے پاکی اور صفائی شرط ہے۔ مثلاً جسم کی پاکی کے ساتھ جگہ اور پانی کا پاک ہونا وغیرہ۔ صفائی نہ صرف انسان بلکہ روئے زمین پر موجود ہر قسم کی نباتات اور حیوانات کو بھی صحت مند زندگی عطا کرتی ہے اور ان کی بقا کی ضامن ہوتی ہے۔ ذیل کے سبق میں اس بات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ بگڑتے ہوئے ماحول کے اسباب کیا ہیں اور ان کا توازن کس طرح برقرار رکھا جاسکتا ہے۔

وَجَدَ حَمَّادُ الْمُلْصَقُ الْإِعْلَانِيَّ عَلَى لَوْحَةِ الْإِعْلَانَاتِ. وَ قَرَأَ: ”نَحْتَفِلُ يَوْمَ الْخَامِسِ مِنْ يُونِيُو“ يَوْمُ الْبِيئَةِ“. وَ يُرْجَى مِنْ جَمِيعِ الطُّلَّابِ أَنْ يَحْضُرُوا الْمَدْرَسَةَ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ بِنَبَاتَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ.“

دَخَلَ الْمُدْرِسُ الْفَصْلَ، فَسَأَلَ حَمَّادُ: يَا أَسْتَاذِي، مَاذَا نَقْصِدُ بِسَلَامَةِ الْبِيئَةِ؟ فَقَالَ: إِنَّ الْبِيئَةَ هِيَ كُلُّ مَا حَوْلَنَا مِنْ تُرْبَةٍ وَ نَبَاتٍ وَ مَاءٍ وَ هَوَاءٍ. إِنَّمَا الْجِبَالُ وَ الْبِحَارُ وَ الْغَابَاتُ وَ كَافَّةُ الْمَخْلُوقَاتِ مِنْ عَنَاصِرِ الْبِيئَةِ.

الْيَوْمَ بَيَّئْتُنَا عُرْضَةً لِلتَّلَوُّثِ بِسَبَبِ سُوءِ اسْتِعْمَالِنَا. يَقْطَعُ الْإِنْسَانُ الْأَشْجَارَ وَ الْغَابَاتِ وَ يَهْدِمُ التَّلَالَ وَ الْجِبَالَ. وَ يُلْقِي النِّفَايَاتِ الْمُلَوَّثَةَ فِي مِيَاهِ الْأَنْهَارِ وَ الْجَدَاوِلِ. وَ الدُّخَانُ مِنَ الْمَصَانِعِ يُفْسِدُ الْهَوَاءَ فَتَكْثُرُ الْأَمْرَاضُ وَ الْمَرَضَى.

إِنَّ الْعَصْرَ الْمُتَقَدِّمَ يَخَافُ مِنْ خَطَرِ التَّلَوُّثِ وَ فَسَادِ الْبِيئَةِ.

وَ لِكُلِّ مِنَّا مَسْئُولِيَّةٌ فِي الْمَحَافَظَةِ عَلَى الْبِيئَةِ. وَ فِي حَثِّ كُلِّ أَفْرَادِ الْمُجْتَمَعِ عَلَى الْمَحَافَظَةِ عَلَى سَلَامَةِ الْبِيئَةِ.

الكلمات و المعاني - الفاظ و معانی - Glossary

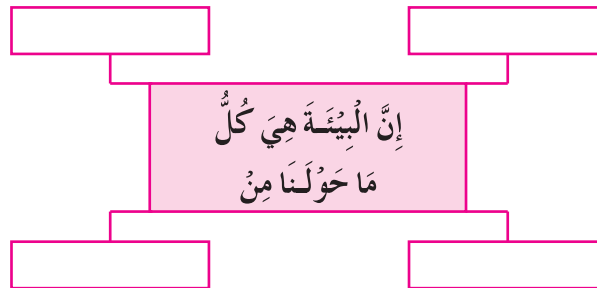
Environment	ماحول، ماحولیات	بِئَةُ
Environment Day	یومِ ماحولیات	یَوْمُ الْبِئَةِ
Poster	اعلان نامہ	الْمُلْصَقُ الْإِعْلَانِيَّ
Notice-board	نوٹس بورڈ	لَوْحَةُ الْإِعْلَانَاتِ

June	جون	يُونِيُو
Hope, expect	اُميد کرنا	رَجَا يَرْجُو رَجَاءً
Students	طلبہ	طُلَّابٌ و: طَالِبٌ
Come, be present	حاضر ہونا، آنا	حَضَرَ يَحْضُرُ حُضُورًا
Plant	پودا	نَبَاتَاتٌ و: نَبَاتٌ
Classroom	جماعت، کمرہ جماعت	فَصْلٌ ج: فُصُولٌ
Ask	پوچھنا، سوال کرنا	سَأَلَ يَسْأَلُ سُؤَالًا
Intend, aim	ارادہ کرنا	قَصَدَ يَقْصِدُ قَصْدًا
Around	ارد گرد، آس پاس	حَوْلَ
Mountains, hills	پہاڑ (جمع)	جِبَالٌ و: جَبَلٌ
Oceans, seas	سمندر (جمع)	بَحَارٌ و: بَحْرٌ
Forests	جنگلات	غَابَاتٌ و: غَابَةٌ
All	سب، تمام	كَافَّةً
Target	نشانہ، شکار	عُرْضَةٌ
Pollution	آلودگی	تَلَوُّثٌ
Evilness, wrong	برائی	سُوءٌ
Misuse, abuse	غلط استعمال، بے جا استعمال	سُوءُ الْإِسْتِعْمَالِ
Demolish, tear down	گرا نا، منہدم کرنا	هَدَمَ يَهْدِمُ هَدْمًا
Hills, mounds	ٹیلے	تِلَالٌ و: تَلٌّ
Throw, lay down	پھینکنا، ڈالنا	أَلْقَى يُلْقِي إِلْقَاءً
Garbage	کچرا (جمع)	نَفَايَاتٌ و: نَفَايَةٌ
Pollute	آلودہ کرنا	لَوَّثَ يُلَوِّثُ تَلْوِثًا
Polluted	آلودہ	مُلَوِّثٌ
Waters	پانی (جمع)	مِيَاهٌ و: مَاءٌ

Stream	نہر	نَهْرٌ ج: أَنْهَارٌ
Channels, springs	چشمے	جَدَاوِلُ و: جَدَوَلٌ
Smoke	دھواں	دُخَانٌ
Factories, mills	کارخانے، فیکٹریاں	مَصَانِعُ و: مَصْنَعٌ
Spoil	خراب کرنا	أَفْسَدَ يُفْسِدُ إِفْسَادًا
Diseases, illnesses	بیماریاں	أَمْرَاضٌ و: مَرَضٌ
Developed, advanced	ترقی یافتہ	مُتَقَدِّمٌ
Danger, hazard, risk	خطرہ	خَطَرٌ ج: أَخْطَارٌ
Decay, perversity	خرابی، برائی	فَسَادٌ
Responsibility	ذمہ داری	مَسْئُولِيَّةٌ
Motivate	اُبھارنا، حوصلہ افزائی کرنا	حَثَّ يَحْثُ حَثًّا
Person	انسان، فرد (جمع)	أَفْرَادٌ و: فَرْدٌ
Society, community	معاشرہ، سماج	مُجْتَمَعٌ ج: مُجْتَمَعَاتٌ

التَّمْرِينُ - مشق - Exercise

۱. اُكْمِلِ الشَّبَكَةَ التَّالِيَةَ. درج ذیل شبکی خاکہ مکمل کیجیے۔ Complete the following web.



۲. اُكْتُبْ أَسْبَابَ تَلَوُّثِ الْبَيْئَةِ. ماحول کی آلودگی کے اسباب لکھیے۔

Write reasons of environmental pollution.

۳. دَوْرُ الطَّالِبِ فِي الْمَحَافَظَةِ عَلَى الْبَيْئَةِ. مَا رَأَيْكَ فِي هَذَا؟ ماحول کی حفاظت میں طالب علم کا کردار۔ اس پر اپنی رائے پیش کیجیے۔

Write your opinion on 'Role of student to save environment'.

۴. اِمْلَأِ الْفَرَغَ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ مِمَّا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ. قوسین میں دیے ہوئے الفاظ کی مدد سے خانہ پُر کیجیے۔

Fill in the blanks with appropriate words given in the bracket.

(يَوْمَ الْبَيْئَةِ ، نَبَاتَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ ، لَوْحَةُ اِغْلَانَاتٍ ، بِسَلَامَةِ الْبَيْئَةِ)

۱. وَجَدَ حَمَّادٌ الْمُلْصَقَ الْاِغْلَانِيَّ عَلَى
۲. ”نَحْتَفِلُ يَوْمَ الْخَامِسِ مِنْ يُونِيُو.....“
۳. وَ يُرْجَى مِنْ جَمِيعِ الطُّلَّابِ اَنْ يَحْضُرُوا الْمَدْرَسَةَ
۴. يَا اُسْتَاذِي، مَاذَا نَقْصِدُ؟

۵. صَلِّ الْعُمُودَ الْاَوَّلَ مِنَ الْعُمُودِ الثَّانِي. پہلے اور دوسرے ستون کے درمیان جوڑیاں لگائیے۔

Match the following columns.

الْعُمُودُ الْاَوَّلُ	الْعُمُودُ الثَّانِي
يَقْطَعُ الْاِنْسَانُ	يُفْسِدُ الْهَوَاءَ
يَهْدِمُ الْاِنْسَانُ	فِي مِيَاهِ الْاَنْهَارِ وَ الْجَدَاوِلِ
يُلْقِي الْاِنْسَانُ النِّفَايَاتِ الْمُلَوَّنَةَ	الْاَشْجَارَ وَ الْغَابَاتِ
وَ الدُّخَانَ مِنَ الْمَصَانِعِ	التِّلَالِ وَ الْجِبَالِ

۶. اجْعَلِ الْاَسْئَلَةَ بِاسْتِعْمَالِ الْكَلِمَاتِ مِنَ الْقَوْسَيْنِ. قوسین میں دیے ہوئے الفاظ کی مدد سے سوالیہ جملے بنائیے۔

Make interrogative sentences with words given in bracket.

(هَلْ ، مَاذَا ، اَيُّ ، مَا)

۱. وَجَدَ حَمَّادٌ عَلَى لَوْحَةِ اِغْلَانَاتٍ. ۲. الْيَوْمَ يَوْمُ الْبَيْئَةِ.
۳. هِيَ عَنَاصِرُ الْبَيْئَةِ. ۴. دَخَلَ الْمُدَرِّسُ الْفَصْلَ.

۷. حَوِّلِ النِّكَرَةَ اِلَى الْمَعْرِفَةِ. درج ذیل نکرہ کو معرفہ بنائیے۔ Make definite from indefinite nouns given below.

۱. جِبَالٌ ۲. غَابَةٌ ۳. جَدُولٌ
۴. نَبَاتَاتٌ ۵. مَاءٌ

۸. حَوِّلِ الْمَعْرِفَةَ اِلَى النِّكَرَةِ. درج ذیل معرفہ کو نکرہ بنائیے۔ Make indefinite from definite nouns given below.

۱. الشَّجَرُ ۲. اِغْلَانَاتٌ ۳. الْاَخْطَارُ
۴. الْعُنْصُرُ ۵. الْاَمْرَاضُ

اَلْجُمْلَةُ اَلْاِسْمِيَّةُ وَ اَلْجُمْلَةُ اَلْفِعْلِيَّةُ

دو یا دو سے زائد لفظوں کے آپسی ربط و تعلق کو 'ترکیب' کہتے ہیں اور پورے مجموعے کو 'مرکب' کہتے ہیں۔ مرکب کی دو قسمیں ہیں: (۱) مرکب مفید (جملہ)، (۲) مرکب غیر مفید (فقرہ)۔

مرکب مفید: اس مرکب کو کہتے ہیں جس سے کوئی بات یا خبر معلوم ہو۔ مثال: اَلطَّالِبُ مُجْتَهِدٌ۔ طالب علم محنتی ہے۔ خُذِ الْكِتَابَ۔ کتاب لو۔ مرکب مفید کی دو قسمیں ہیں: (۱) جملہ اسمیہ (۲) جملہ فعلیہ

جملہ اسمیہ: اگر جملہ کا پہلا جز اسم ہو تو اس کو جملہ اسمیہ کہتے ہیں۔ جملہ اسمیہ کے پہلے جز کو مبتدا اور دوسرے جز کو خبر کہتے ہیں۔ جیسے زَيْدٌ حَسَنٌ۔ زید خوب صورت ہے۔ هَذَا وَلَدٌ۔ یہ لڑکا ہے۔ اَلْوَلَدُ طَيِّبٌ۔ لڑکا اچھا ہے۔

مبتدا اور خبر دونوں مرفوع ہوتے ہیں۔ مبتدا ہمیشہ معرفہ ہوتا ہے اور خبر عام طور پر نکرہ ہوتی ہے۔

جملہ فعلیہ: اگر جملہ کا پہلا جز فعل ہو تو اس کو جملہ فعلیہ کہتے ہیں۔ جملہ فعلیہ کے کم از کم دو جز ہوتے ہیں: پہلا فعل دوسرا فاعل۔ مثلاً ضَحِكَ وَلَدٌ۔ اگر جملہ فعل اور فاعل کے ساتھ مل کر مکمل ہو جائے تو ایسے فعل کو فعل لازم کہا جاتا ہے۔ مثلاً ضَحِكَ وَلَدٌ۔ اگر فعل اور فاعل پر جملہ تمام نہ ہو بلکہ مفعول بہ کی ضرورت ہو تو ایسے فعل کو فعل متعدی کہتے ہیں۔ مثلاً كَتَبَ التِّلْمِيذُ دَرَسًا۔ اس جملے میں كَتَبَ فعل ہے، التِّلْمِيذُ فاعل ہے اور دَرَسًا مفعول بہ ہے۔ یاد رہے فاعل ہمیشہ مرفوع (حالتِ رفع میں) اور مفعول بہ منصوب (حالتِ نصب میں) ہوتا ہے۔

Nominal Sentence and Verbal Sentence

Linking two or more words with one another is called 'formation' and its total is called 'compound.' There are two types of compound: (1) Complete sentence (2) Incomplete sentence

Complete Sentence: The compound by which we get any information. For example:

The student is hardworking. اَلطَّالِبُ مُجْتَهِدٌ Take the book. خُذِ الْكِتَابَ

There are two types of Complete sentence:

(1) Nominal Sentence (اَلْجُمْلَةُ اَلْاِسْمِيَّةُ) (2) Verbal Sentence (اَلْجُمْلَةُ اَلْفِعْلِيَّةُ)

If the sentence begins with a noun, it is called nominal sentence. The first part of nominal sentence is called اَلْمُبْتَدَأُ (subject) and the second part is called اَلْخَبَرُ (predicate). For example:

Zaid is handsome. زَيْدٌ حَسَنٌ This is a boy. هَذَا وَلَدٌ The boy is good. اَلْوَلَدُ طَيِّبٌ

The subject and the predicate are always مَرْفُوع (nominative case). اَلْمُبْتَدَأُ will always be definite and اَلْخَبَرُ will commonly be indefinite.

If the sentence begins with a verb, it is called verbal sentence. It consists of at least two parts; First اَلْفِعْلُ verb and second اَلْفَاعِلُ doer (subject). E.g. ضَحِكَ وَلَدٌ (Boy laughed.). If a sentence is completed by only verb and subject then it is called اَلْفِعْلُ اَللَّازِمُ (intransitive verb) Eg.: ضَحِكَ وَلَدٌ. If a sentence is incomplete with only verb and subject and needs an object then this verb is called اَلْفِعْلُ اَلْمُتَعَدِّي (transitive verb). Eg. كَتَبَ التِّلْمِيذُ دَرَسًا. In this sentence كَتَبَ is verb, التِّلْمِيذُ is subject and دَرَسًا is object. Remember, the subject is always in رَفْعِي position and object in نَصْبِي position.

Additional Information - اضافی مطالعہ - الدِّرَاسَةُ الْإِضَافِيَّةُ

حسب ذیل طریقے سے عربی میں وقت بتایا جاتا ہے۔



السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ

Three o'clock / تین بجے



السَّاعَةُ الثَّانِيَّةُ

Two o'clock / دو بجے



السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ

One o'clock / ایک بجے



السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ وَالْخَمْسَةُ

دس بج کر پانچ منٹ

Five past ten



السَّاعَةُ الثَّامِنَةُ وَالرُّبْعُ

سوا آٹھ

Quarter past eight



السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ

Four o'clock / چار بجے



السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ إِلَّا الرُّبْعُ

پون بجے

Quarter to one



السَّاعَةُ الثَّانِيَّةُ عَشْرَةٌ إِلَّا عَشَرَ دَقَائِقَ

بارہ میں دس کم

Ten minutes to twelve



السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ وَالنِّصْفُ

ساڑھے تین بجے

Half past three

منٹ کے اضافے اور کمی کو عربی میں اس طرح کہا جاتا ہے۔



..... وَالنِّصْفُ